

ARTICLE PREMIER. — Le Président de la République est autorisé à ratifier la charte et les statuts de l'Organisation arabe pour l'éducation, la science et la culture (ALESCO).

ART. 2. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 20 janvier 1975,
MOKTAR OULD DADDAH.

LOI n° 75-316 du 1^{er} décembre 1975 rectificative de la loi n° 75-001 du 15 janvier 1975 portant loi de finances pour l'exercice 1975 modifiée par les lois n° 75-241 du 28 juillet 1975 et 75-280 du 2 septembre 1975.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté ;

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Les crédits ci-après sont annulés au budget de l'Etat, exercice 1975.

A. — BUDGET D'ÉQUIPEMENT

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Chap. 62.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | | Art. 06, Divers travaux | 2 450 |
| Art. 01, Construction de puits | 11 405 | Art. 07, Marine nationale | 650 998 |
| Chap. 66.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | | Chap. 69.8.01. — <i>Contributions, Subventions. Fonds de concours.</i> | |
| Art. 01, Résidence Kankossa | 170 663 | Art. 01, Recherche eaux souterraines | 1 280 341 |
| Art. 02, Equipement Ecole rurale | 639 | Art. 02, Participations frais locaux | 47 757 |
| Chap. 66.3.01. — <i>Acquisition d'immeubles.</i> | | Chap. 70.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | |
| Art. 01, Ambassade U.S.A. | 362 | Art. 01, Wharf de Nouakchott | 2 600 000 |
| Chap. 67.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | | Art. 02, Branchement Electricité aérienne | 2 712 |
| Art. 05, Logement Douane et Police wharf | 273 409 | Chap. 70.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | |
| Art. 06, Réseau Eau et Electricité | 3 000 000 | Art. 01, Equipements scolaires | 13 149 |
| Art. 08, Equipements touristiques | 450 794 | Art. 03, Résidences Beyla - Keur-Macène | 500 200 |
| Art. 09, Equipements Labo-Pêches | 5 145 | Chap. 70.3.01. — <i>Acquisition d'immeubles.</i> | |
| Chap. 67.7.01. — <i>Sociétés d'économie mixte.</i> | | Art. 01, Ambassade de Madrid | 287 705 |
| Art. 01, Exploitation frigo Kaédi | 1 800 000 | Art. 02, Ambassade du Caire | 5 900 |
| Chap. 68.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | | Chap. 70.6.01. — <i>Acquisition véhicules, Contributions, Subventions.</i> | |
| Art. 01, Topographie route Nouakchott/Akjoujt .. | 1 667 | Art. 01, Office du tapis | 15 200 |
| Chap. 68.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | | Art. 02, Participation investissement chinois | 1 259 |
| Art. 03, Chantiers de développement | 10 728 | Art. 03, Projet FAC/MAU/2 | 306 000 |
| Art. 04, Aménagement salle Assemblée nationale. | 261 718 | Art. 04, Projet ONU/MAU/2. Eaux souterraines .. | 697 152 |
| Art. 06, Aménagement stade Nouakchott | 6 739 | Art. 05, Aménagement hydro-agricole | 67 196 |
| Art. 07, Aménagement Ambassade Moscou | 257.069 | Chap. 71.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | |
| Chap. 68.6.01. — <i>Acquisition véhicules, Contributions, Subventions.</i> | | Art. 01, Brigade des puits | 363 |
| Art. 01, Acquisition de véhicules | 32 441 | Art. 02, Projet PNUD/MAU/3 | 14 847 |
| Chap. 68.8.01. — <i>Contributions, Subventions. Fonds de concours.</i> | | Art. 03, Cartographie aérienne | 43 000 |
| Art. 01, Usine de tapis | 25 300 | Art. 04, Recherches géologiques | 100 817 |
| Chap. 69.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | | Chap. 71.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | |
| Art. 01, Adduction d'eau Nouadhibou | 1 480 856 | Art. 01, Agrandissement Trésorerie générale | 13 685 |
| Art. 02, Réseaux divers Nouakchott | 53 | Art. 02, Equipement Maurelec Nouadhibou | 1 988 627 |
| Art. 03, Hangar pour avions | 400 000 | Chap. 71.5.01. — <i>Sociétés économie mixte et privées.</i> | |
| Art. 04, Aménagement conduite Dar-el-Barka .. | 81 112 | Art. 01, Saline de N'Teret | 300 000 |
| Chap. 69.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | | Art. 02, Sofrima | 10 000 |
| Art. 01, Construction et équipement scolaires .. | 858 503 | Chap. 71.6.01. — <i>Acquisition véhicules, Contributions, Subventions.</i> | |
| Art. 02, Construction d'immeubles | 246 161 | Art. 01, Reconstruction village de Dieuk | 1 600 000 |
| Art. 04, Atelier technique Marine nationale | 54 528 | Art. 02, Office du tapis | 600 000 |
| Art. 05, Chantiers de développement | 330 | Art. 03, Participation prêt chinois | 1 378 |
| | | Art. 04, Projet PNUD/MAU/3. Bassin du Gorgol. | 2 935 142 |
| | | Art. 05, Projet ONU/MAU/3. Eaux souterraines. | 126 266 |
| | | Chap. 72.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | |
| | | Art. 01, Brigade des puits | 2 021 872 |
| | | Art. 02, Projet PNUD/MAU/3 - en T.P. | 198 410 |
| | | Art. 03, Projet FED/215.012.17. Cont. en T.P. | 104 514 |
| | | Chap. 72.2.01. — <i>Construction d'immeubles.</i> | |
| | | Art. 01, Centre vulgarisation de Kaédi | 45 000 |
| | | Art. 02, Service des mines | 707 |
| | | Art. 04, Equipement laboratoire chimie | 5 621 000 |
| | | Art. 05, Chantiers de développement | 256 340 |
| | | Art. 06, Laboratoire vétérinaire | 118 023 |
| | | Art. 07, Régularisation dépassement | 9 139 |
| | | Chap. 72.5.01. — <i>Sociétés économie mixte et privées.</i> | |
| | | Art. 01, A.I.D. | 720.600 |
| | | Chap. 72.6.01. — <i>Acquisition véhicules, Contributions, Subventions.</i> | |
| | | Art. 01, Participation investissement chinois | 1 900 |
| | | Art. 02, Projet PNUD/MAU/3. Bassin du Gorgol. | 33 394 |
| | | Art. 03, Projet PNUD/MAU/2. Eaux souterraines. | 1 547 343 |
| | | Art. 04, Zone pilote élevage Kaédi | 229 828 |
| | | Chap. 73.1.01. — <i>Travaux d'infrastructure.</i> | |
| | | Art. 01, Adduction d'eau Atar | 5 750 000 |
| | | Art. 02, Aménagement zones périphériques | — |
| | | Art. 04, Etudes et contrôle route Néma | 1 000 323 |
| | | Art. 05, Extension wharf dépassement marché FED | 555 933 |
| | | Art. 06, Dépenses C/Partie investissement chinois. | 1 653 249 |
| | | Art. 07, Brigades des puits | 4 683 506 |
| | | Art. 08, Barrage V ^e Région (constructions) | 2 500 000 |
| | | Art. 09, Barrage V ^e Région (salaires arriérés) .. | 200 000 |
| | | Art. 10, Recherche eaux souterraines | 3 234 601 |

| | | | |
|---|------------|--|-------------|
| Art. 11, Projet 1112 et 1113. Recherches scientifiques | 1 000 000 | Art. 06, Améliorat. et utilis. ressources fourragères | 100 000 |
| Art. 12, Enquête production rurale | 1 600 000 | Art. 07, Projet PNUD/Assistance adm. travail .. | 13 450 |
| Art. 13, Recensement démographique | 1 412 172 | Art. 08, Projet BIT/Formation dirigeants syndicaux | 72 983 |
| Art. 14, Cellule de planification (projet 9300) .. | 836 200 | Art. 09, Projet encouragement développement rural | 1 020 000 |
| Art. 15, Inventaire minier | 435 065 | Art. 10, Projet fouilles archéologiques | 600 000 |
| Chap. 73.2.01. — Construction d'immeubles. | | Art. 11, Projet vulgarisation cultures fruitières. | 600 000 |
| Art. 01, Atelier mécanographique | — | Art. 12, Projet 11.03. Casiers rizicoles | 252 708 |
| Art. 03, Lycée technique (dernière tranche) | 270 | Art. 13, Projet périmètres irrigués | 685 221 |
| Art. 04, Constructions scolaires | 2 869 651 | Art. 14, Projet lutte contre la sécheresse | 1 040 000 |
| Art. 05, Bourse du Travail | 4 000 000 | Art. 15, Projet encadrement moto-pompes | 115 103 |
| Art. 06, Extension Lycée et Collège techniques. | 85 138 | Art. 16, Projet élevage sur pâturages améliorés .. | 1 320 000 |
| Art. 08, Local Direction Informatique | 19 546 | Art. 17, Projet 25.05. Etude géologique du HODH. | 1 311 116 |
| Art. 09, Hôpital Akjoujt | 5 000 000 | Art. 18, Projet 91.03. Recensement démographique. | 380 000 |
| Art. 10, Réservoir d'eau de Nouakchott | 5 751 000 | Art. 19, Projet MAU/511. Cellule Planification | 620 200 |
| Art. 11, Laboratoire de diagnostic | 1 414 512 | Art. 20, Projet élevage Sud-Est | 1 667 816 |
| Art. 12, Casiers rizicoles (Projet FED/1132) | 169 846 | <hr/> | |
| Art. 13, Périmètres irrigués (Projet FED/1132). | 1 165 901 | Montant des crédits annulés au budget d'équipement. | 182 715 000 |
| Art. 14, Centre national de Développement agricole | 3 485 | <hr/> | |
| Art. 15, Equipement Génie rural | 29 934 | B. — BUDGET DE FONCTIONNEMENT | |
| Art. 16, Zone pilote élevage Kaédi | 111 635 | <hr/> | |
| Art. 17, Développement coopératives | 540 000 | Chap. 2.15.02. — Subvention à des organismes publics. | |
| Art. 18, Encouragement Développement rural .. | 388 233 | Art. 12, O.P.T. | 3 000 000 |
| Art. 20, Casernement sapeurs-pompiers | 232 720 | Art. 13, Centre de recherche agronomique | 2 830 000 |
| Art. 21, Ambassade de Paris | 189 627 | Art. 14, SOMIP | 41 000 000 |
| Art. 22, Ambassade de Moscou | 1 569 483 | <hr/> | |
| Art. 23, Ambassade de Washington | 400 000 | Montant des crédits annulés au budget de fonctionnement | 46 830 000 |
| <hr/> | | <hr/> | |
| Chap. 73.5.01. — Sociétés économie mixte et privées. | | ART. 2. — Les recettes ci-après sont annulées au budget d'équipement de l'Etat, exercice 1975. | |
| Art. 01, Banque arabe libyenne-mauritanienne .. | 100 000 | <hr/> | |
| Art. 02, Sonimex | 31 516 000 | Chap. 7.05.07. — Recettes diverses. | |
| Art. 03, Air-Afrique | 363 636 | Art. 01, Recettes diverses | 180 429 000 |
| <hr/> | | <hr/> | |
| Chap. 73.6.01. — Acquisition véhicules, Contributions, Subventions. | | Montant des recettes annulées au budget d'équipement | |
| Art. 02, Projet PNUD/MAU/3. Bassin du Gorgol. | 595 379 | | 180 429 000 |
| Art. 03, Projet 1300/B. Développement élevage Sud-Est | 1 409 334 | <hr/> | |
| Art. 04, Agrandissement Laboratoire IFAC | 1 200 000 | ART. 3. — Les recettes ci-dessus annulées sont transférées au budget de fonctionnement de l'Etat, exercice 1975. | |
| Art. 05, Extension classes de l'E.N.A. | 3 726 | <hr/> | |
| Art. 06, Recherches géologiques dorsales | 971 404 | Chap. 2.87.01. — Produits divers et accidentels. | |
| <hr/> | | Art. 01, Produits divers | 180 429 000 |
| Chap. 74.1.01. — Travaux d'infrastructure. | | <hr/> | |
| Art. 01, Urbanisme Nchott et centres secondaires. | 1 187 914 | Montant des recettes nouvelles au budget de fonctionnement | |
| Art. 02, Extension wharf marine Nouadhibou | 100 000 | | 180 429 000 |
| Art. 03, Brigade puits Aleg/Atar | 1 228 706 | <hr/> | |
| Art. 04, Brigade puits Kiffa/Néma | 5 842 057 | ART. 4. — Les crédits supplémentaires ci-après sont ouverts au budget de l'Etat, exercice 1975. | |
| Art. 05, Divers instituts | 3 258 000 | <hr/> | |
| Art. 07, Recherche eaux souterraines (MAU/2) .. | 1 808 058 | A. — BUDGET D'ÉQUIPEMENT | |
| <hr/> | | Section 7.52. — Construction d'immeubles. | |
| Chap. 74.2.01. — Construction d'immeubles. | | <hr/> | |
| Art. 02, Extension Direction Douanes | 2 426 | Chap. 7.52.01. — Immeubles pour services. | |
| Art. 04, Lycée et collège Nchott (dépasst. FAC) .. | 376 190 | Art. 07 (nouveau), Centre régional Santé d'Aleg. | 2 286 000 |
| Art. 05, Constructions scolaires MÉFAR | 13 880 | <hr/> | |
| Art. 06, Institut pédagogique | 2 901 500 | Montant des crédits supplémentaires ouverts au budget d'équipement | |
| Art. 10, Casernement des gardes | 3 000 000 | | 2 286 000 |
| Art. 11, Pavillon présidentiel | 83 750 | <hr/> | |
| Art. 12, Hôpital Akjoujt | 3 000 000 | B. — BUDGET DE FONCTIONNEMENT | |
| Art. 13, Bureaux O.P.T. | 80 000 | <hr/> | |
| Art. 14, Contrôle technique des travaux par M.E. | 2 529 870 | Chap. 2.05.08. — Armée nationale. | |
| Art. 16, Piscine Présidence | 80 425 | Art. 12 (nouveau), Equipement et approvisionnement Armée | 145 000 000 |
| Art. 17, Clôture Présidence | 508 676 | <hr/> | |
| Art. 18, Construction Infras. Sport. et Sociales. Educ. | 103 988 | Chap. 2.11.02. — Dépenses communes de matériel. | |
| Art. 19, Premier Festival national Jeunesse | 2 800 | Art. 01, Frais d'impression | 2 000 000 |
| <hr/> | | Art. 02, Loyers immeubles et charges locatives. | 10 000 000 |
| Chap. 74.5.01. — Sociétés économie mixte et privées. | | Art. 03, Achat moyens de transport | 3 500 000 |
| Art. 01, Capital Somakap | 5 375 000 | <hr/> | |
| Art. 03, Société d'études (1 ^{re} tranche) | 5 000 000 | Chap. 2.11.03. — Dépenses diverses. | |
| <hr/> | | Art. 05, Dépenses de maintien de l'ordre | 5 000 000 |
| Chap. 74.6.01. — Acquisition véhicules, Contributions, Subventions. | | <hr/> | |
| Art. 01, Projet 11.35 (PNUD/FAO). Centre national de développement agricole | 742 | <hr/> | |
| Art. 02, Aide chinoise | 2 678 454 | | |
| Art. 03, Projet Gorgol 11.06 (ONU) | 128 671 | | |
| Art. 04, Projet MAU/273 | 13 868 000 | | |
| Art. 05, Zone pilote élevage Kaédi (Projet 13.04). | 245 951 | | |

| | |
|---|-------------|
| Chap. 2.11.05. — <i>Dépenses imprévues.</i> | |
| Art. 01, Dépenses imprévues | 53.799 000 |
| Art. 03, Provision pour omissions | 300 000 |
| Chap. 2.15.02. — <i>Subventions à des organismes publics.</i> | |
| Art. 13, Centre de recherche agronomique | 1 830 000 |
| Art. 17 (nouveau), Dépenses diverses | 5 830 000 |
| <hr/> | |
| Montant des crédits supplémentaires ouverts au budget de fonctionnement | 227 259 000 |

ART. 5. — Le gouvernement est autorisé à accorder la garantie et l'aval de l'Etat au crédit acheteur de 6 077 644 francs français, soit 60 776 440 UM consenti par la Banque de Paris et des Pays-Bas à la SNIM pour la fourniture de matériel à traiter les informations auprès de la Compagnie Honeywell Bull de Paris.

ART. 6. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 1^{er} décembre 1975,
MOKTAR OULD DADDAH.

LOI n° 75-325 du 15 décembre 1975 modifiant la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 modifiée par les lois n° 67-160 du 12 juillet 1967, 74-144 du 11 juillet 1974 et 74-155 du 23 juillet 1974 fixant les indemnités des membres de l'Assemblée nationale.

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté ;

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Les dispositions de l'article 2 de la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 sont abrogées et remplacées par les dispositions suivantes :

Article 2 (nouveau) : Le mandat des membres de l'Assemblée nationale est gratuit.

Toutefois les membres de l'Assemblée nationale bénéficient :

1. du paiement de leurs frais de transport de leur résidence habituelle jusqu'à Nouakchott, à raison d'un voyage aller-retour par session et chaque fois qu'ils sont convoqués par le Président de l'Assemblée nationale.

2. d'une indemnité mensuelle de session de *trente mille ouguiya* (30 000 UM) payée au prorata du nombre de jours de session, sur la base d'un trentième par jour, à compter de la date d'ouverture de la session jusqu'à la date de clôture incluse.

3. d'une indemnité de frais d'hôtel de *cinq cents ouguiya* (500 UM) par jour de session pour les députés ne résidant pas à Nouakchott.

Ces indemnités ne sont pas cumulables avec toute autre prestation en espèces versée par l'Etat, les collectivités territoriales, les établissements et entreprises publics et les sociétés d'économie mixte où l'Etat est majoritaire, à l'exclusion des allocations familiales, et des indemnités de logement et d'ameublement. Elles sont supprimées pour toute journée d'absence non justifiée.

ART. 2. — Les dispositions de l'article 4 de la loi n° 65-120 du 14 juillet 1965 sont abrogées et remplacées par les dispositions suivantes :

Article 4 (nouveau) : Outre les avantages prévus aux premier et deuxième alinéas de l'article 2 ci-dessus les vice-présidents et le questeur de l'Assemblée nationale auront droit à :

1. VICE-PRÉSIDENTS

a) *Ne résidant pas à Nouakchott.*

- une indemnité journalière de *sept cents ouguiya* pour frais d'hôtel durant les sessions ;
- une indemnité journalière de *trois cents ouguiya* pour les frais de transports urbains durant les sessions.

b) *Résidant à Nouakchott.*

- une indemnité journalière de *trois cents ouguiya* pour frais de transports et pour toute l'année si l'intéressé n'est pas véhiculé à d'autre titre par l'Etat ;
- une indemnité mensuelle de logement de *douze mille ouguiya* si l'intéressé n'est pas logé par l'Etat ;
- deux domestiques et à la gratuité de l'eau, de l'électricité et du téléphone.

2. QUESTEUR

- une indemnité de fonction mensuelle de *douze mille ouguiya* ;
- une indemnité mensuelle de logement de *huit mille ouguiya* ;
- un véhicule, un chauffeur et un domestique gratuits.

Les indemnités prévues à cet article ne sont pas cumulables avec l'indemnité pour frais d'hôtel prévue au troisième alinéa de l'article 2 ci-dessus.

ART. 3. — Les dispositions de la présente loi prendront effet à compter du 14 novembre 1975.

ART. 4. — La présente loi sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 15 décembre 1975.
MOKTAR OULD DADDAH.

II. — DÉCRETS, ARRÊTÉS, DÉCISIONS, CIRCULAIRES

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

ACTES DIVERS :

DECRET n° 112-75 du 3 décembre 1975 déléguant M. Ahmed Ould Mohamed Salah, ministre d'Etat à la Souveraineté interne, pour assurer l'expédition des affaires courantes.